

**SZENTLECKE** Szent Péter apostol első leveléből

*Jézus Krisztusnak a halálból való feltámadása élő reményre teremtett újjá bennünket.*

Testvéreim!

Áldott legyen az Isten, a mi Urunk Jézus Krisztus Atyja, aki nagy irgalmasságával, Jézus Krisztusnak a halálból való feltámadása által, élő reményre teremtett újjá bennünket, hogy a mennyben romolhatatlan, szeplőtelen és el nem hervadó örökség várjon rátok. Isten hatalma megőrzött titeket a hitben az örök üdvösségre, amely készen áll, hogy az utolsó időben megnyilvánuljon.

Örüljetez tehát, akkor is ha most egy kicsit szomorkodnotok kell, mert különféle kísértések érnek benneteket, hogy kipróbált hitetek, mely értékesebb a tűzpróbát kiállt veszendő aranyból, Jézus Krisztus megjelenésekor méltó legyen a dicséretre, a dicsőségre és a tiszteletre. Mivel szeretitek Krisztust, bár nem láttátok, és hisztek benne, noha nem találkoztatok vele, amikor elértek hitetek célját, lelketek üdvösségét, – a megdicsőültek kimondhatatlan örömeivel fogtok ujjongani. Ez az Isten igéje.

**ALLELUJA**

Jézus mondja: † „Most már hiszel, Tamás, mert láttál engem. \* Boldogok, akik nem láttak, és mégis hittek.” Jn 20,29 – 5. tónus.

† **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

*Nyolc nap múlva eljött Jézus.*

Amikor a hét első napján (Húsvétvasárnap) beesteledett, Jézus megjelent a tanítványoknak ott, ahol együtt voltak, pedig a zsidóktól való félelmükben zárva tartották az ajtót. Belépett és így szólt hozzájuk: „Békesség nektek!” Miután ezt mondta, megmutatta nekik a kezét és az oldalát. Az Úr láttára öröm töltötte el a tanítványokat. Jézus megismételte: „Békesség nektek! Amint engem küldött az Atya, úgy küldelek én is titeket.” E szavak után rájuk lehelt és így folytatta: „Vegyétek a Szentlelket! Akinek megbocsátjátok bűneit, az bocsánatot nyer, s akinek nem bocsátjátok meg, az nem nyer bocsánatot.”

A tizenkettő közül az egyik, Tamás, vagy melléknevén Iker, nem volt velük, amikor Jézus megjelent nekik. Később a tanítványok elmondták neki: „Láttuk az Urat.” De ő így szólt: „Hacsak nem látom kezén a szegek nyomát, ha nem érintem ujjaimat a szegek helyéhez, és nem tapintom meg kezemmel oldalát, én nem hiszem!”

Nyolc nap múlva ismét együtt voltak a tanítványok. Tamás is ott volt velük. Ekkor újra megjelent Jézus, bár az ajtó zárva volt. Belépett és köszöntötte őket: „Békesség nektek!” Tamásnak pedig ezt mondta: „Nyújtsd ide az ujjadat és nézd a kezemet! Nyújtsd ki a kezedet és érintsd meg oldalamat! Ne légy hitetlen, hanem hívő!” Tamás így válaszolt: „Én Uram, én Istenem!” Jézus ezt mondta neki: „Most már hiszel, Tamás, mert láttál engem. Boldogok, akik nem láttak, és mégis hisznek!”

Jézus még sok más csodajeleket is művelt tanítványai szeme láttára, de azok nincsenek megírva ebben a könyvben. Ezeket viszont megírták, hogy higgyétek: Jézus a Messiás, az Isten Fia, és hogy a hit által életetek legyen benne.

Ezek az evangélium igéi. **Jn 20,19-31**

**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-**

**SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Jeremy Thomas

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2020

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

**ÁPRILIS 19 - ISTENI IRGALMASSÁG VASÁRNAPJA**  
**DIVINE MERCY SUNDAY**

Tisztelettel közöljük kedves híveinkkel és Chicago környéke Magyarországgal hogy a Chicagói bíboros döntése alapján, a vasárnapi szentmisék és minden más aktivitás a templomunk épületében elmarad, újabb közleményig.

Cupich bíboros közleményét lehet olvasni vagy meghallgatni üzenetét a <https://www.archchicago.org/statements> Legyünk egymás iránti felelősségérzékkel és Istenhez fordulva, imádságban éljük e megpróbáló időket.

\*\*\*\*\*

There will be no mass at our church, Cardinal Blase J. Cupich, archbishop of Chicago, mandated the suspension until further notice of all liturgical services effective Saturday, March 14th. You could read Cardinal Cupich's statement or view the [pastoral message](#) to all Catholics of the Archdiocese of Chicago in response to the COVID-19 (coronavirus) outbreak.

## **MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mátyás Károly, Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet.**





Dear Parishioners,

Today is known as Divine Mercy Sunday after the devotion revealed to St Faustina of Poland.

This devotion reminds us of God's endless mercy that spills into the world to save us from despair. It is the message of Easter that shows us a light of hope that can never go out. That light is Jesus.

In some ways it is hard for us to believe that we are celebrating Easter. We are shut in at home for long periods, we live with a fear of contracting the virus and our natural instincts to reach out to each other are being neutralized by an instruction to distance ourselves from each other.

As I walk along the street with my dog, if someone is coming in my direction, I cross the street. Where is the joy and the goodness in that?

We live in extraordinary times that require extraordinary measures. For the good of the whole world, we practice social distancing. As I cross the street to avoid another human being, I've taken to saying a small prayer for that individual:

"God keep them safe" or even the words of the Divine Mercy devotion "Have mercy on us and on the whole world".

I distance myself physically but I come close to the stranger spiritually.

Jesus did what was necessary for the salvation of the world and He is with us. We also do what is necessary for the good of the world because Jesus has shown us how to do it.

The small sacrifices we make now, keep the light of faith shining in world so that when this virus passes, and it will pass, we can come together and celebrate with greater joy than ever, the love that Jesus gives us.

Do not doubt that Jesus is with us. His presence is saving lives, giving us strength and helping us to not give up hope.



### A LELKI ÁLDOZÁS IMÁJA

JÉZUSOM! Hiszem, hogy jelen vagy a legméltóságosabb Oltáriszentségben. Mindennél jobban szeretlek, és vágyom rá, hogy a lelkembe fogadhassalak. Mivel most nem tudlak szentségi módon magamhoz venni, jöjj, legalább lelki módon, a szívembe! Magamhoz ölellek, mintha már ott lennél, és teljesen egyesítem magamat Veled. Ne engeddd, hogy elszakadjak Tőled! Ámen.

Magyar Katolikus Püspöki Kar

### SZENT MÁRK EVANGÉLISTA

Urunk 72 tanítványa közé tartozott. Unokatestvérének, Pálnak kísérője az antiochiai, majd ciprusi tériúton. Tíz évvel később Rómában a fogoly apostol „munkatársa és vigasza”. Péter apostolnak is tanítványa, evangéliuma Péter tanítását foglalja írásba. Ünnepe: április 25.

### HIT ÉS KÖZÖSSÉG

Az Egyház történelmében mindig voltak olyan időszakok, amikor egyesek hitvallása mások hitének megerősítésére szolgált. Senki sem tud sokáig egyedül küszködve hinni! Közösségre van szüksége, amely védelmezi, erősíti. A kereszténység csak a szeretet közösségében tud kibontakozni, amelyet Jézus Krisztus Egyházként alapított, s csak benne tud teremtő módon létté válni.

Georg Moser fenti sorai nagyon is aktuálisak a jelenlegi járvány idején. Valamennyien nélkülözzük a közösség megerősítő erejét. Az elmúlt egy hónap sok kihívást jelentett mindenkinek. Imádsággal segítsük és bátorítsuk egymást továbbra is! Béke és jóság!

### Húsvét 2. vasárnapja, az isteni irgalmasság vasárnapja

**OLVASMÁNY** az Apostolok Cselekedeteiből

*A hívek mind összetartottak, és közös volt mindenük.*

A jeruzsálemi hívek állhatatosan kitartottak az apostolok tanításában és közösségében, a kenyértörésben és az imádságban. Szent félelem töltött el mindenkit, mert az apostolok révén sok csoda történt és sok jel adatott. A hívek mind összetartottak, és közös volt mindenük. Birtokaikat eladták, és az árát szétosztották azok között, akik segítséget szedtek. Mindennap összegyűltek a templomban egy szívvel- lélekkel. A kenyeret házaknál törték meg. Örömmel és tiszta szívvel vették magukhoz az ételt. Dicsőítették Istent, és az egész nép szerette őket. Az Úr pedig naponként vezetett hozzájuk olyanokat, akik hagyták, hogy megmentsék őket. Ez az Isten igéje. **ApCsel 2,42-47**

### **VÁLASZOS ZSOLTÁR**

Válasz: **Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, \* mivel irgalma örökké megmarad.** 6. tónus.

Előénekes: Mondja Izrael háza, hogy jó az Isten, \* mivel irgalma örökké megmarad.

Mondja Áron papi háza is, \* mivel irgalma örökké megmarad.

Mondják, akik félik az Urat, \* mivel irgalma örökké megmarad.

Hívek: **Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, \* mivel irgalma örökké megmarad.**

E: Nekem jöttek, ütlegetek, hogy elessem, \* de az Úr megsegített.

Az Úr erősségem és dicsőségem, \* ő lett az én szabadítóm.

Az igazak sátra \* örömujjongástól és énektől hangos.

H: **Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, \* mivel irgalma örökké megmarad.**

E: A kő, amelyet az építők félredobtak, \* íme, az vált szegletkövé.

Mindezt az Úr vitte végbe, \* csodálatra méltó a mi szemünkben.

Ezt a napot az Úristen adta: \* örvendjünk és vigadjunk rajta.

H: **Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, \* mivel irgalma örökké megmarad.**

**Zsolt 117,2-4.13-15.22-24**